



Santiago, 5 de marzo 2010

**Circular 05 / 2010 - “Somos protagonistas“**

Muy estimados padres,  
queridas alumnas y queridos alumnos  
y queridos amigos del CSS,

**¡Podemos empezar las clases el lunes 8 de marzo!**

Mucho se está hablando de cómo se deben hacer las cosas en momentos como estos. Ustedes van a estar de acuerdo conmigo, que el dicho de la Presidenta Bachelet “después de la guerra, todos somos generales” es muy apropiado en estas circunstancias.

Las personas a quienes se nos ha encomendado la responsabilidad del Colegio estuvimos presentes aquí mismo apenas horas después del terremoto. Y cada día hemos ido analizando la situación paso a paso. Las decisiones tomadas corresponden al momento en que fueron tomadas.

De esta forma, queremos entregar a ustedes como adultos y padres la tranquilidad de que sus hijos y nuestros alumnos estarán en lugar apropiado.  
Sin contar además, de las casi 100 personas que trabajamos cada día en este Colegio.

Hemos buscado claridad y precisión en la información. De ustedes esperamos que nos apoyen frente a sus hijos. Y les recuerdo nuestra circular 01 / 2010:

“Sólo espero, sinceramente, que los “rumores de pasillo”, sean ya definitivamente una cosa del pasado. Ustedes pueden estar seguros, que nos seguiremos comunicando en forma abierta. Todas las situaciones o circunstancias en las cuales ustedes estén involucrados, les serán informadas.”

Ahora también les debo pedir que lean con atención nuestras informaciones, y completamente. Son nuestra forma de comunicación con ustedes. Además están publicadas en nuestro sitio web. Nuestro teléfono 379 2727 y la dirección [info@css.cl](mailto:info@css.cl) están funcionando regularmente.

A continuación temas importantes para este inicio del año escolar:

Tal como les informamos el 2 de marzo, nuestro Colegio fue revisado por profesionales de la construcción que constataron que nuestros edificios estaban aptos para hacer clases.



Además, ahora podemos decirles que ingenieros suizos expertos en sismología, que han venido al país a colaborar con la Onemi, revisaron durante tres horas todos nuestras instalaciones y no tenemos daños que impidan comenzar las clases. Habrá reparaciones simples, como pintura y fisuras superficiales.

**Informes técnicos**

Parte de la entrevista que la periodista Mariel Jara realizó ayer en nuestro Colegio, es información que ustedes ya conocen, pero que se las queremos recordar:

“El primer paso tras el terremoto fue reunirse con un inspector de obras para verificar si había daños en el edificio. “Se cayeron muchos libros, pero el resto, nada grave. Verificamos que sólo había algunas pequeñas grietas en las paredes, pero todo a nivel superficial”, resume Lingenhag.

Posteriormente, se hizo un recorrido por las salas junto a los profesores para que cada uno pudiera entregar sus propias observaciones. Y finalmente llegó el visto bueno de la comisión de expertos suizos en sismología que arribó ayer al país para colaborar con la Oficina Nacional de Emergencias del Ministerio del Interior (Onemi).

“Nos confirmaron que los daños no son estructurales y que, por lo tanto, no hay ningún inconveniente para comenzar las clases. Por supuesto, habrá que hacer algunas reparaciones, especialmente en la pintura y terminaciones por las pequeñas fisuras que se produjeron”.

La entrevista completa está en:

[http://www.swissinfo.ch/spa/index/En\\_Chile:\\_nuevas\\_replicas,\\_duelo\\_y\\_vuelta\\_a\\_clases.html?cid=8421654](http://www.swissinfo.ch/spa/index/En_Chile:_nuevas_replicas,_duelo_y_vuelta_a_clases.html?cid=8421654)

Las actividades de la primera semana de clases son las siguientes:

**Lunes 8 de marzo** **Inicio del año escolar para todo el alumnado de 1° básico a IV° medio.**  
**Preki y Kindergarten:**  
**Visita breve a su sala, entre 10:00 y 13:00 hrs.**  
**Para Pk y Ki las clases comienzan el martes 2.**

8 al 12 de marzo De Kinder a 6° básico:  
término de clases a las 13:00 horas.

8 al 12 de marzo De 7° a IV° medio, clases según horario

8 al 11 de marzo Inscripción a actividades extraprogramáticas,

Lunes 8 de marzo 16:30 horas, en el Auditorio – sólo alumnos  
Reunión de Trabajo de Matura, para M3  
Reunión de Trabajo de Grado, para P3

Lunes 15 de marzo Inicio de actividades extraprogramáticas (créditos).

El resto del calendario se mantiene, incluyendo las fechas de las vacaciones y del término del año escolar.

**Programación escolar**

| MARZO        | CURSO    | HORA  | LUGAR      |
|--------------|----------|-------|------------|
| Lunes 8      |          |       |            |
| Martes 9     | 8° A - B | 19:30 | Multiuso 1 |
| Miércoles 10 | MP - 1   | 19:30 | Multiuso 2 |
| Jueves 11    |          |       |            |
| Lunes 15     | 1° A - B | 19:30 | Multiuso 1 |
| Martes 16    | 6° A - B | 19:30 | Multiuso 1 |

**Reuniones de apoderados**

|           |    |                     |                |                           |
|-----------|----|---------------------|----------------|---------------------------|
| Miércoles | 17 | 5° A – B            | 19:30          | Multiuso 1                |
| Jueves    | 18 | 7° A – B            | 19:30          | Multiuso 1                |
| Viernes   | 19 |                     |                |                           |
| Lunes     | 22 | P2 – M2<br>4° A-B   | 19:30<br>19:30 | Multiuso 2<br>Multiuso 1  |
| Martes    | 23 | 2° A – B<br>K- ABCD | 19:30<br>19:30 | Multiuso 1<br>Salas de PB |
| Miércoles | 24 | 3° A -B             | 19:30          | Multiuso 1                |
| Jueves    | 25 |                     |                |                           |
| Viernes   | 26 |                     |                |                           |
| Lunes     | 29 |                     |                |                           |
| Martes    | 30 | IV°                 | 19:30          | Sala del IV°              |
| Miércoles | 31 | P3 – M3             | 19:30          | Multiuso 1                |

Informaciones de  
Inspectoría General

## PLAN DE ACCIÓN / EVACUACIÓN CSS Semana del 8 al 12 de marzo

Les informamos que a partir de este lunes 8, nuestro Colegio realizará acciones teóricas y prácticas con los alumnos, conducentes al conocimiento del cómo actuar frente a un sismo y la forma de evacuar las salas, hasta las zonas de seguridad. Estas actividades son conocidas por los alumnos, debido a que en años anteriores, se realizaron regularmente simulacros de evacuaciones de todo el Colegio.

### Lunes 08

- Presentación visual, (enviada por la ACHS), en el Gimnasio principal, a todos los cursos (excepto Preki, Kinder y 1°), e informaciones generales de los procedimientos a seguir frente a una emergencia, en nuestro Colegio.
- Ejecución práctica en el interior de las salas, a cargo del profesor jefe.
- Ejecución de simulacro práctico programado de evacuación desde el interior de las salas, hasta las zonas de seguridad, utilizando alarmas sonoras.

### A mediados de semana

- Ejecución de simulacro práctico SIN AVISO de evacuación hacia el exterior de las salas y traslado por las vías de evacuación correspondientes, hasta las zonas de seguridad del Colegio, utilizando alarmas sonoras.

### Semanas siguientes

- Simulacros regulares con y sin aviso.

### Nivel Pre - Escolar

El nivel Pre-escolar ofrece el lunes a los padres junto con su hijo (a), una mañana de visita entre las 10.00 y 13.00 hrs. Por este motivo en este nivel, NO se realizarán las prácticas. A los padres que estén presentes en el Colegio ese día lunes, se les recuerda que a las 10:30 horas aprox., se realizará un simulacro de evacuación, por lo cual se les solicita a los padres que llegaren a estar en ese momento en el Colegio, colaborar con las personas a cargo del desarrollo de este programa.

El martes 9, en el primer día de clases, se procederá a ejecutar los ejercicios de seguridad, en sus propias salas, dirigido por las educadoras y encargados de prevención de riesgos del Colegio.

## Campañas solidarias

Las educadoras Anneliese Oberhauser (con años de experiencia en Vida Sana) y Pamela Gil están a cargo de nuestra campaña solidaria:

- Recolección de frazadas, pañales, toallas higiénicas, jabón, etc. Alimentos no perecibles (leche en polvo, alimentos envasados en tetra pak). Estas donaciones se reciben en el “baúl solidario”, en portería.
- Dinero, que se puede entregar a la Sra. Alicia Fuentes, encargada de recaudaciones.
- El profesorado y el personal acostumbra a celebrar el “Día del profesor” con un paseo y almuerzo fuera de Santiago. Surgió entre los mismos colegas la iniciativa de que, en vez de gastar ese dinero en un paseo, donarlo para las personas más necesitadas en este momento. Esta moción fue apoyada por todos.

En consecuencia, se entregará a la Teletón la suma de \$ 1.000.000.- (un millón de pesos).

Para el día mismo del paseo, haremos una convivencia.



Por otra parte, el grupo Scout ha estado recibiendo diferentes donativos para ayudar a la localidad de Constitución. Esta es una actividad entre la Onemi y la Asociación de Guías y Scout de Chile. Además de los responsables del grupo scout, hemos recibido la ayuda y donaciones de padres, alumnos y ex-alumnos.



No existen fotografías contratados por el Colegio, ni autorizados por el Colegio, ni en convenio con el Colegio. Ni mucho menos existe aquello de “le dejo las fotos con la señora de la portería”.

La Sra. Olaya, nuestra portera, no está autorizada para guardar fotos ni paquetes. Los fotografías que pudieren estar presentes en este primer día de clases, deben estar afuera de la reja, porque la vereda y la calle son públicas.

Si ustedes quieren comprarles sus fotos, deben regularlo directa y exclusivamente con ellos.

Por favor, téngalo presente. El Colegio no asume responsabilidad en este asunto.

## Fotos del primer día de clases

Con un muy cordial saludo,

Friedrich Lingenhag, Director